



SOMMARIO

1 - GENERALITÀ	3
1.1 - NORME DI SICUREZZA GENERALI	3
1.1.1 - DISPOSITIVI DI SICUREZZA STANDARD	3
1.2 - CAMPO DI UTILIZZO	3
1.3 - PARTI PRINCIPALI	3
1.4 - DIMENSIONI DI INGOMBRO (PROTEZIONE STANDARD)	3
1.5 - DATI TECNICI	4
2 - TRASPORTO, SOLLEVAMENTO	4
3 - MESSA IN SERVIZIO	5
3.1 - ALIMENTAZIONE ELETTRICA	5
3.2 - MONTAGGIO DELLE FLANGE	5
3.3 - MONTAGGIO DELLA RUOTA	5
3.4 - MONTAGGIO E REGOLAZIONE DELLA PROTEZIONE (OPZIONE)	5
3.5 - DISTANZIALE WD/DC (OPZIONE)	5
4 - COMANDI E COMPONENTI	6
4.1 - TASTIERA E DISPLAY	6
4.2 - CALIBRO MISURA AUTOMATICA DISTANZA E DIAMETRO	6
5 - INDICAZIONI ED USO DELL'EQUILIBRATRICE	7
5.1 - USO DEL CALIBRO INSTALLATO SULLA MACCHINA	7
5.2 - AUTO SELECT	7
5.2.1 - AUTO SELECT PER CERCHI IN ACCIAIO	7
5.2.2 - AUTOSELECT PER CERCHI IN ALUM	8
5.2.3 - AUTO SELECT PER CERCHI IN ALU 3M	9
5.3 - CERCHI IN ALU COMBINATO	10
5.4 - RISULTATO MISURA	10
5.5 - RICALCOLO VALORI SQUILIBRIO	10
5.6 - PROGRAMMA DOPPIO OPERATORE	10
5.7 - FUNZIONE SPLIT (PESO ADESIVO NASCOSTO)	11
5.8 - OTTIMIZZAZIONE SQUILIBRIO	12
5.9 - MODALITÀ ALU DINAMICHE, STATICHE E MANUALI	13
5.10 - MINISTAT - MINIMIZZAZIONE AUTOMATICA SQUILIBRIO STATICO	13
6 - SET UP	14
6.1 - MENÙ	14
6.2 - AUTODIAGNOSI	15
6.3 - TARATURA	15
6.4 - TARATURA CALIBRI AUTOMATICI	16
6.4.1 - CALIBRO DISTANZA	16
6.4.2 - CALIBRO DIAMETRO	16
6.4.3 - CAMBIO CARATTERISTICHE CALIBRO AUTOMATICO	17
7 - ERRORI	17
7.1 - INDICAZIONI INCOSTANTI DELLO SQUILIBRIO	18
8 - MANUTENZIONE ORDINARIA	18
8.1 - SOSTITUZIONE FUSIBILI DI PROTEZIONE	18

1 - GENERALITÀ

1.1 - NORME DI SICUREZZA GENERALI

- L'equilibratrice deve essere usata esclusivamente da personale autorizzato ed addestrato in modo adeguato.
- L'equilibratrice non deve essere utilizzata per usi diversi da quanto specificato nel manuale.
- L'equilibratrice non deve essere in alcun modo modificata, ad eccezione di modifiche approntate esplicitamente dal costruttore.
- I dispositivi di sicurezza non devono essere rimossi. Qualsiasi intervento sulla macchina deve essere eseguito solo da personale specializzato.
- Pulire accuratamente le superfici di accoppiamento prima di qualsiasi operazione
- Evitare pulizia con forti getti di aria compressa.
- Per la pulizia di pannelli o ripiani in plastica utilizzare alcool (EVITARE LIQUIDI CONTENENTI SOLVENTI).
- Prima di avviare il ciclo di equilibratura accertarsi del corretto bloccaggio della ruota sulla flangia.
- L'operatore all'equilibratrice non deve indossare abiti con parti svolazzanti; evitare che il personale non autorizzato si avvicini all'equilibratrice durante il ciclo.
- Evitare di introdurre nei basamenti oggetti che pregiudicherebbero il corretto funzionamento dell'equilibratrice.

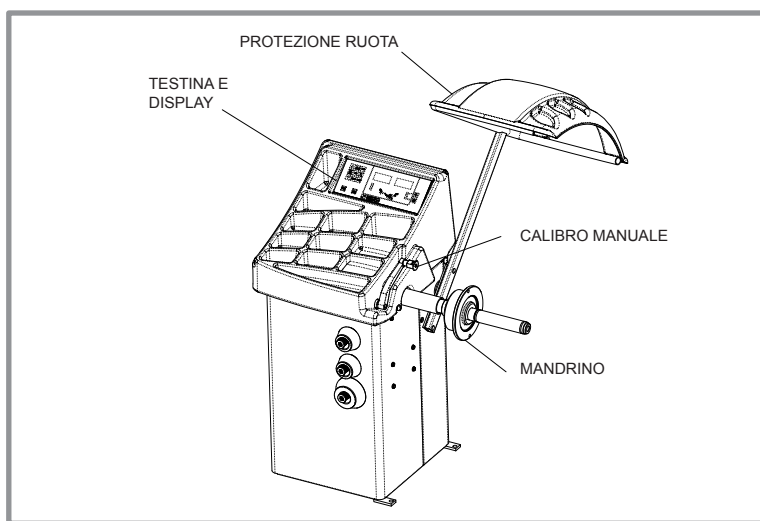
1.1.1 - DISPOSITIVI DI SICUREZZA STANDARD

- Pulsante di stop per arresto della ruota in condizioni di emergenza.
- Il carter di protezione ruota non è obbligatorio perchè la velocità di equilibratura è inferiore ai 100 min⁻¹.

1.2 - CAMPO DI UTILIZZO

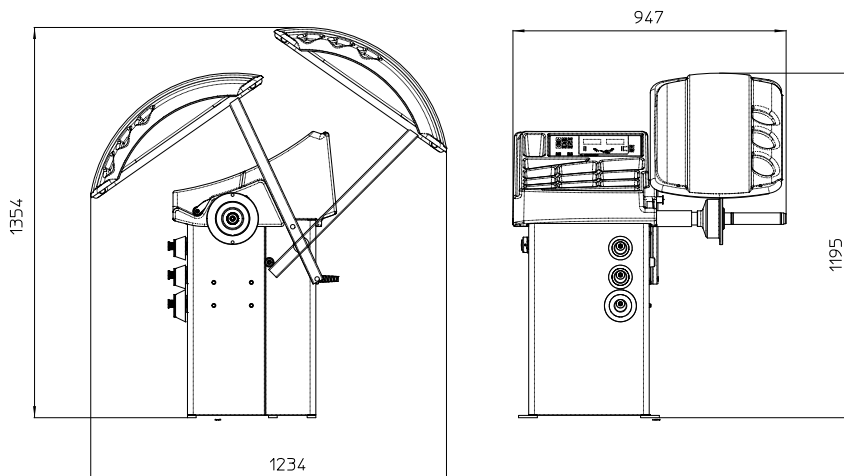
L'equilibratrice è adatta ad equilibrare ruote di vettura, veicolo commerciale leggero o motociclo di peso inferiore ai 75 Kg. È utilizzabile con temperatura compresa fra 0° e + 45° centigradi. È dotata di Funzioni : AUTO SELECT; ALUM; ALU 3M; SPLIT; Ottimizzazione squilibrio; Doppio operatore; Autodiagnosi; Autotaratura.

1.3 - PARTI PRINCIPALI



1.4 - DIMENSIONI DI INGOMBRO (protezione standard)

1



1.5 - DATI TECNICI

Peso con protezione (esclusa flangia)	~ 84 Kg.
Alimentazione monofase	115 / 230 V 50/60 Hz
Classe protezione	IP 54
Potenza massima assorbita	0,8 Kw
Velocità di equilibratura	100 min ⁻¹
Tempo di ciclo per ruota media	15 kg (5 3/4"x14") 4,7 secondi
Risoluzione massima della misura	1 grammo
Risoluzione della posizione	± 1.4 °
Rumorosità media	< 70dB (A)
Distanza cerchio-macchina	0 - 255 mm
Larghezza cerchione impostabile	1.5" ÷ 20" oppure 40 ÷ 510 mm
Diametro impostabile	10" ÷ 30" oppure 265 ÷ 765 mm

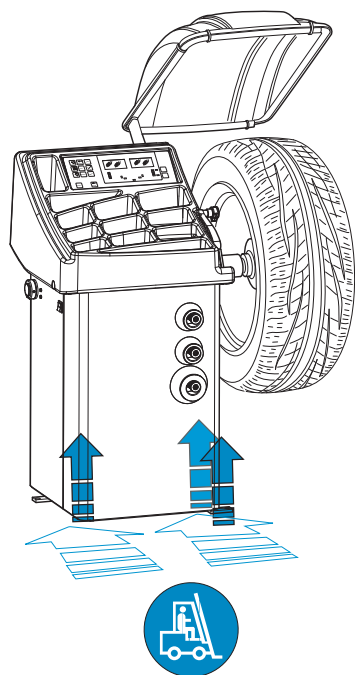
2 - TRASPORTO, SOLLEVAMENTO



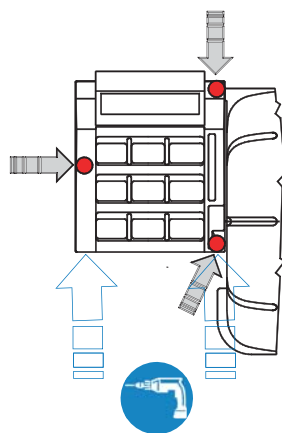
L'EQUILIBRATRICE DEVE ESSERE SOLLEVATA FACENDO LEVA SUL BASAMENTO ESCLUSIVAMENTE IN CORRISPONDENZA DEI 3 PUNTI DI APPOGGIO. ALTRI PUNTI QUALI IL MANDRINO, LA TESTA O IL RIPIANO PORTA-ACCESSORI NON DEVONO ESSERE FORZATI IN ALCUN CASO.

- Verificare che l'equilibratrice tocchi il pavimento in corrispondenza dei tre punti.
- Funziona correttamente senza necessità di fissaggio a pavimento con ruote di peso fino a 35 Kg.; oltre, fissare nei punti indicati.

2



3



3 - MESSA IN SERVIZIO

3.1 - ALIMENTAZIONE ELETTRICA

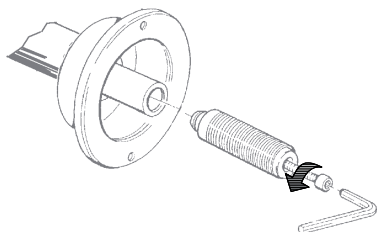


L'ALLACCIAMENTO ELETTRICO DEVE ESSERE ESEGUITO DA PERSONALE SPECIALIZZATO. IL COLLEGAMENTO ALLA RETE MONOFASE DEVE ESSERE EFFETTUATO TRA FASE E NEUTRO, IN NESSUN CASO TRA FASE E TERRA. PER IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA È INDISPENSABILE UN BUON COLLEGAMENTO A TERRA. SI DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ E GARANZIA IN CASO DI ERRATO COLLEGAMENTO.

Prima di collegare la macchina alla rete elettrica, tramite l'apposito cavo, controllare che la tensione sia la stessa di quella indicata sulla targhetta caratteristiche posta sul retro dell'equilibratrice. Il dimensionamento dell'allacciamento elettrico va eseguito in base alla potenza elettrica assorbita dall'equilibratrice, (vedi targhetta).

- È necessario montare sul cavo di alimentazione della macchina una spina conforme alle normative.
- Si consiglia di dotare la macchina di una propria connessione elettrica con apposito interruttore di sicurezza ad azione lenta tarato a 4A (230V) o 8A (115V)
- Nel caso in cui il collegamento avvenga direttamente al quadro elettrico generale, senza l'uso di alcuna spina, è consigliabile chiudere tramite lucchetto, l'interruttore generale dell'equilibratrice, per limitare l'uso della macchina esclusivamente al personale addetto.

3.2 - MONTAGGIO DELLE FLANGE



- L'equilibratrice è fornita completa di flangia e coni per il fissaggio di ruote con foro centrale. Il terminale filettato è montato come da disegno; può essere tolto per il montaggio di flange opzionali.

3.3 - MONTAGGIO DELLA RUOTA

Le ruote devono essere fissate utilizzando una delle numerose flange prodotte dal costruttore (vedere prospetti allegati). Si ricordi che un centraggio non perfetto provoca inevitabilmente degli squilibri.

3.4 - MONTAGGIO E REGOLAZIONE DELLA PROTEZIONE (OPZIONE)

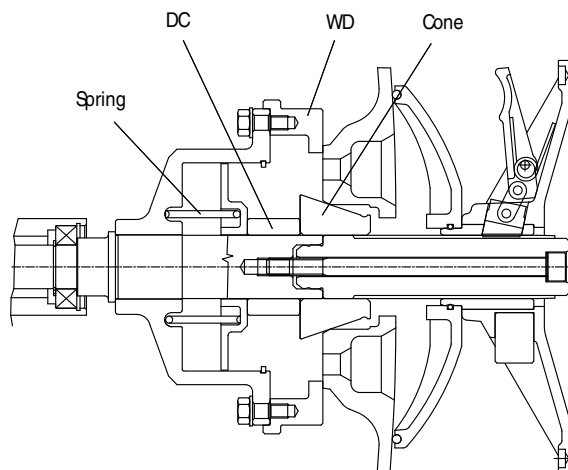
- Fissare i componenti al basamento come descritto nella tavola esplosa specifica.
- N.B.:** Il puntale del microinterruttore deve entrare nella sede prevista quando la protezione è chiusa.

N.B.: Non appoggiarsi alla protezione durante il ciclo di equilibratura.

3.5 - DISTANZIALE WD/DC (opzione)

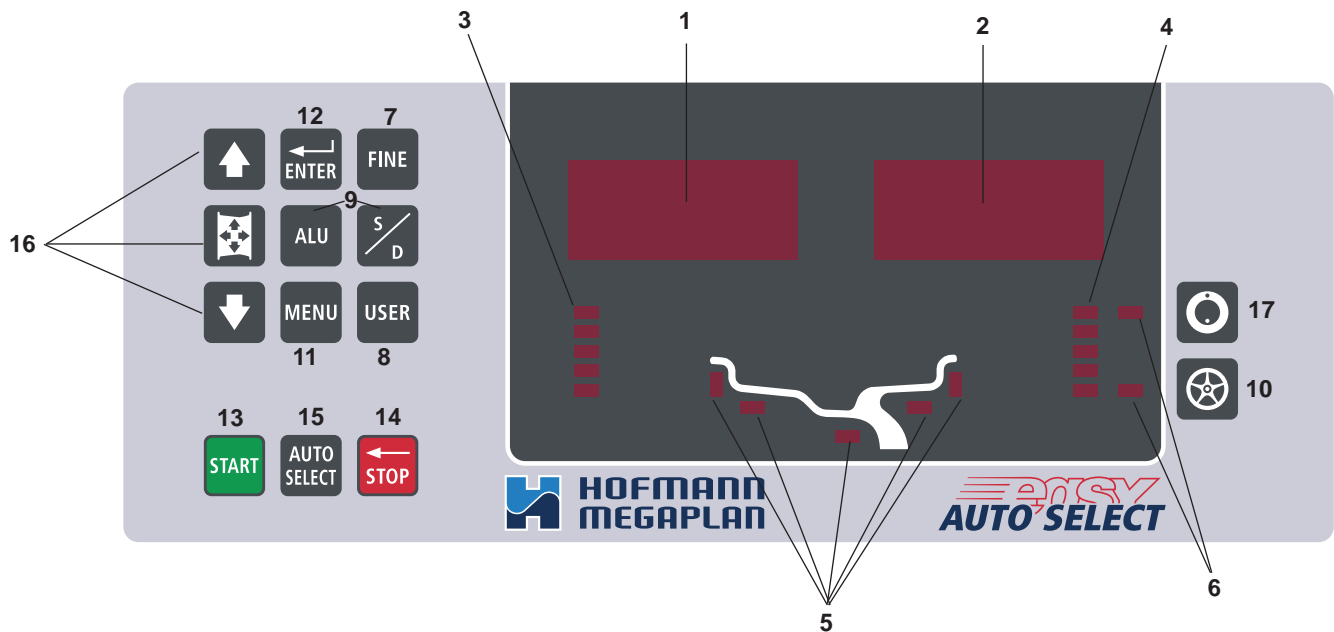
Equilibrando ruote molto larghe (9") non c'è spazio per ruotare il calibro distanza. Per allontanare la ruota dal fianco macchina montare sul corpo flangia il distanziale WD, fissandolo con i dadi in dotazione. Centrando la ruota con cono dall'interno, montare il distanziale DC per avere la spinta della molla.

4



4 - COMANDI E COMPONENTI

4.1 - TASTIERA E DISPLAY



- | | |
|-----|--|
| 1-2 | Indicatori digitali VALORE SQUILIBRIO fianco interno/esterno |
| 3-4 | Indicatori POSIZIONE SQUILIBRIO fianco interno/esterno |
| 5 | Indicatori modalità di correzione selezionata |
| 6 | Indicatori scelta effettuata |
| 7 | Pulsante lettura squilibrio < 5 g (.25 oz) |
| 8 | Pulsante selezione operatore |
| 9 | Pulsanti selezione modalità manuale di correzione |
| 10 | Pulsante SPLIT (ripartizione squilibrio) |
| 11 | Pulsante MENÙ FUNZIONI |
| 12 | Pulsante conferma selezione |
| 13 | Pulsante avviamento ciclo |
| 14 | Pulsante di emergenza/home |
| 15 | Pulsante AUTO SELECT |
| 16 | Pulsanti impostazione manuale dimensioni |
| 17 | Pulsante ottimizzazione squilibrio |



PREMERE I PULSANTI SOLO CON LE DITA

NON UTILIZZARE LA PINZA PER CONTRAPPESI O ALTRI OGGETTI A PUNTA.

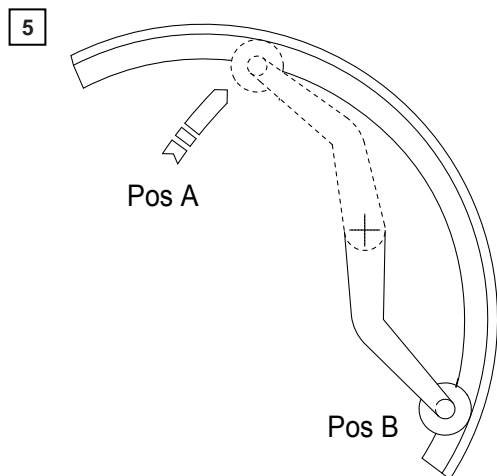
4.2 - CALIBRO MISURA AUTOMATICA DISTANZA E DIAMETRO

Consente la misura automatica della distanza dalla macchina e del diametro della ruota nel punto di applicazione del contrappeso.

Lo stesso calibro consente di posizionare correttamente i contrappesi all'interno della ruota, usando la funzione specifica che ripropone la posizione memorizzata durante la misura, entro il cerchio.

5 - INDICAZIONI ED USO DELL'EQUILIBRATRICE

5.1 - USO DEL CALIBRO INSTALLATO SULLA MACCHINA



Per i pesi con molletta, utilizzare il calibro in posizione superiore A.

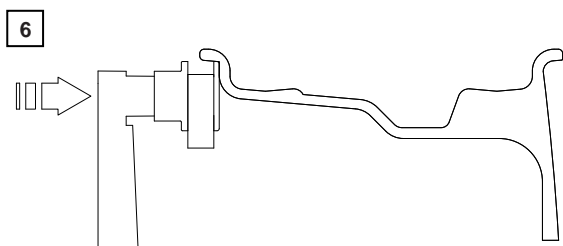
Per i pesi adesivi, utilizzare indifferentemente il calibro in posizione superiore A o in posizione inferiore B.

Nota: Utilizzare sempre la parte tonda del riscontro.

5.2 - AUTO SELECT

La macchina rileva automaticamente il corretto programma di equilibratura per i cerchi in acciaio, ALU M e ALU 3M.

5.2.1 - AUTO SELECT PER CERCHI IN ACCIAIO



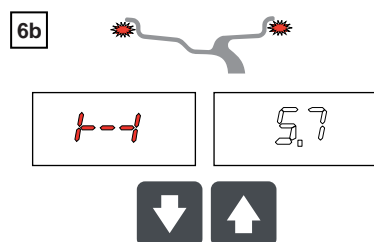
Estrarre il calibro fino ai bordi del cerchio.

Tenerlo in questa posizione fino alla visualizzazione del simbolo di fig. 6a.

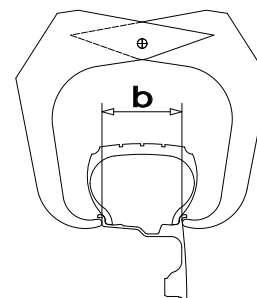


Indicazione di dimensione acquisita

Riportare il calibro in posizione di riposo. La macchina ha rilevato automaticamente la modalità relativa ai cerchi in acciaio.



Impostare la larghezza riportata sul cerchio, oppure rilevare la larghezza con il calibro a compasso (accessorio fornito di serie).

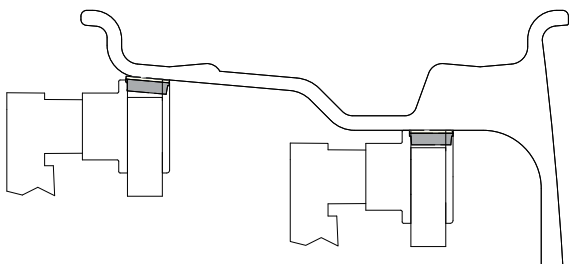


Eseguire un lancio di misurazione, girare la ruota agli angoli corretti, fissare i pesi con molletta ed effettuare un lancio di controllo.

Per eseguire l'equilibratura di altri pneumatici dello stesso tipo e dimensioni la macchina memorizza automaticamente i dati della ruota attualmente montata.

5.2.2 - AUTOSELECT PER CERCHI IN ALUM

7



Estrarre il calibro sul piano sinistro, nel punto in cui si intende fissare un peso adesivo. Tenere il calibro in questa posizione fino alla visualizzazione del simbolo di fig. 6a. Estrarlo ulteriormente verso il piano destro e attendere la visualizzazione del simbolo di fig. 7a.

7a



La macchina ha rilevato automaticamente la modalità **ALU M.**

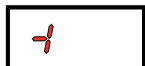
Riportare il calibro in posizione di riposo.

Eeguire un lancio di misurazione.

Per il peso adesivo in posizione sinistra girare la ruota all'angolo corretto e fissare manualmente il peso in posizione ore 12, oppure utilizzare il calibro per il riposizionamento, come descritto di seguito.

Per il peso adesivo in posizione destra, girare la ruota all'angolo corretto se necessario. Estrarre il calibro per il riposizionamento e regolare nuovamente l'angolo.

Per modificare le caratteristiche del calibro automatico vedere **SETUP**.



Spingere il calibro ulteriormente verso destra fino a visualizzare il valore di squilibrio.



Spingere il calibro ulteriormente verso sinistra fino a visualizzare il valore di squilibrio.

Eeguire un lancio di controllo

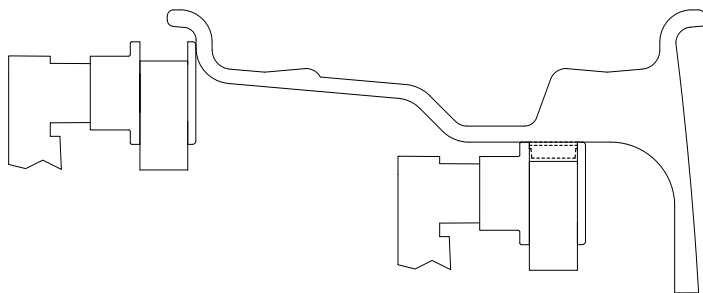
Per eseguire l'equilibratura di altri pneumatici dello stesso tipo e dimensioni la macchina memorizza automaticamente i dati della ruota attualmente montata.

Per immettere altre dimensioni o per cambiare programma di equilibratura premere

**AUTO
SELECT**

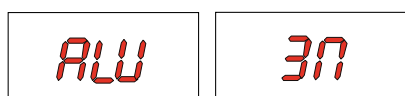
5.2.3 - AUTO SELECT PER CERCHI IN ALU 3M

8



Estrarre il calibro sul piano sinistro, nel punto in cui si intende fissare un peso adesivo. Tenere il calibro in questa posizione fino alla visualizzazione del simbolo di fig. 6a. Estrarlo ulteriormente verso il piano destro e attendere la visualizzazione del simbolo di fig. 8a.

8a



La macchina conferma con ALU 3M.

Riportare il calibro in posizione di riposo.

NOTA: molto raramente la differenza tra il diametro interno ed esterno è estremamente ridotta.

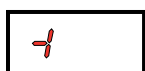
Quindi, la macchina conferma con ALU M. Per questi casi, tenere premuto **ALU** per più di 3 secondi per passare manualmente alle posizioni ALU 3M.

Eseguire un lancio di misurazione

Per applicare il peso adesivo nella posizione sinistra, girare la ruota nell'angolo corretto e fissare il peso manualmente in posizione ore 12.

Per il peso adesivo in posizione destra, girare la ruota all'angolo corretto se necessario. Estrarre il calibro per il riposizionamento e regolare nuovamente l'angolo.

Per modificare le caratteristiche del calibro automatico vedere **SETUP**.



Spingere il calibro ulteriormente verso destra fino a visualizzare il valore di squilibrio.



Spingere il calibro ulteriormente verso sinistra fino a visualizzare il valore di squilibrio.

Eseguire un lancio di controllo

Per eseguire l'equilibratura di altri pneumatici dello stesso tipo e dimensioni la macchina memorizza automaticamente i dati della ruota attualmente montata.

Per immettere altre dimensioni o per cambiare programma di equilibratura premere **AUTO SELECT**.

5.3 - CERCHI IN ALU COMBINATO

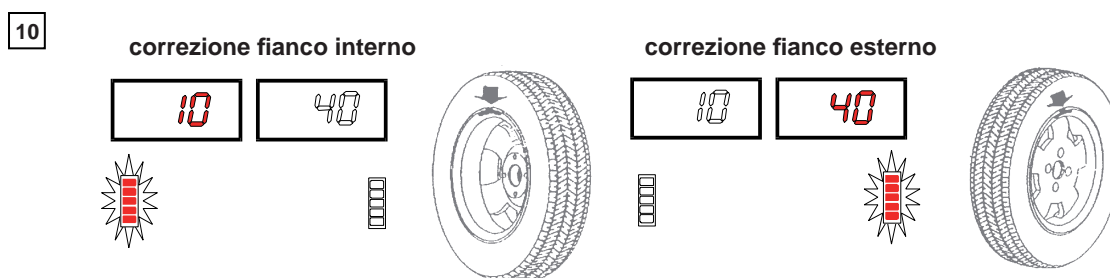
Immettere i dati relativi alla ruota come per i cerchi in acciaio (vedi paragrafo **AUTO SELECT PER CERCHI IN ACCIAIO**). Eseguire il lancio di misurazione.

Premere **ALU** tante volte quante sono le accensioni dei led per il metodo di correzione desiderato.

Fissare i pesi in corrispondenza dei punti indicati.
Eseguire un lancio di controllo.

Per eseguire l'equilibratura di altri pneumatici dello stesso tipo e dimensioni la macchina memorizza automaticamente i dati della ruota attualmente montata.

5.4 - RISULTATO MISURA



Dopo aver eseguito un lancio di equilibratura vengono visualizzati i valori di squilibrio sui display.

I display a Led 3 - 4 accesi, indicano la corretta posizione angolare della ruota per montare i contrappesi (ore 12). Nel caso di squilibrio minore del valore di soglia scelto, al posto del valore di squilibrio viene visualizzato 0, con **FINE** è possibile leggere i valori sotto la soglia scelta di grammo in grammo.

Per abilitare l'acquisizione automatica della distanza per una nuova ruota da equilibrare, premere il pulsante **AUTO SELECT**.

5.5 - RICALCOLO VALORI SQUILIBRIO

Premere **STOP** dopo una nuova impostazione di misura.

5.6 - PROGRAMMA DOPPIO OPERATORE

Permette di memorizzare le dimensioni di due tipi di ruote. In tal modo due operatori possono operare contemporaneamente su due diverse vetture utilizzando la stessa macchina equilibratrice.

Il sistema tiene in memoria due programmi con diverse dimensioni impostate.

1 - Premere **USER** per più di 3 secondi per selezionare l'operatore (1 o 2). Lo USER in uso viene visualizzato

premendo il pulsante **USER** per un istante.


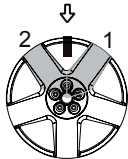
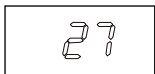
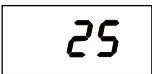
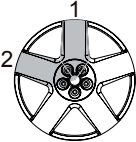
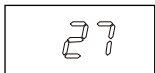



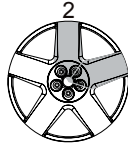
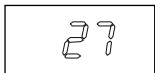



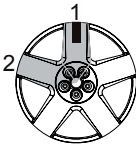
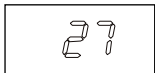


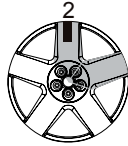
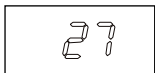
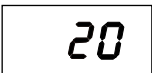
2 - Inserire le dimensioni (vedi **AUTOSELECT**)

3 - Premere **START** per eseguire normalmente l'equilibratura e memorizzare automaticamente il programma per l'utente attualmente selezionato.

Premendo **USER** per più di 3 secondi viene richiamato il programma 1 o 2 per equilibrature successive, senza impostare nuovamente le dimensioni.

5.7 - FUNZIONE SPLIT (PESO ADESIVO NASCOSTO)

La funzione SPLIT viene utilizzata per portare i pesi adesivi dietro alle razze della ruota in modo tale che non siano visibili. E' opportuno utilizzare tale funzione in modalità ALU dove è prevista l'applicazione sul fianco esterno del peso adesivo. Immettere le dimensioni della ruota ed eseguire un lancio.

				<ul style="list-style-type: none"> ▪ Girare la ruota nella posizione di correzione squilibrio fianco esterno come indicato dalla macchina
				<ul style="list-style-type: none"> ▪ Portare a ore 12 una razza (es1) e premere 
				<ul style="list-style-type: none"> ▪ Seguendo il senso di rotazione indicato a display portare a ore 12 la razza 2 e premere 
				<ul style="list-style-type: none"> ▪ Posizionare la ruota secondo l'indicazione dei leds. Lo squilibrio viene indicato sul display destro
				<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ripetere l'operazione per l'altra razza

Per ritornare alla normale indicazione degli squilibri, premere un qualsiasi pulsante.



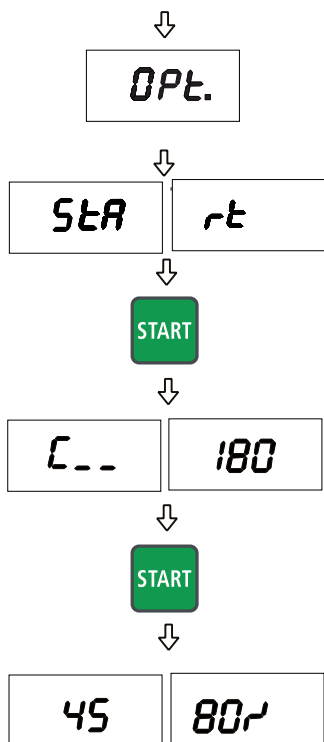
N.B.: La distanza tra le razze deve essere minimo 18° e massimo 120° (in caso contrario compaiono gli errori 24,25 o 26). Possono essere compensate razze con angoli irregolari o non costanti.

5.8 - OTTIMIZZAZIONE SQUILIBRIO

- Serve per ridurre la quantità di peso da aggiungere per ottenere l'equilibratura della ruota
- È opportuna per valori di squilibrio statico maggiori di 30 gr
- Migliora l'eccentricità residua del pneumatico.



Il LED a fianco del pulsante si accende quando lo squilibrio statico è superiore a 30 g



- Operazione necessaria in caso di nessun squilibrio rilevato in precedenza; in caso contrario, passare alla fase successiva

- Fare un segno di riferimento su flangia e cerchio (con un gesso).
- Con l'ausilio di uno smontagomme ruotare di 180° il pneumatico sul cerchio.
- Rimontare la ruota con il segno di riferimento coincidente fra cerchio e flangia



- Display DX : valore riduzione percentuale
- Display SN : valore squilibrio statico attuale che si può ridurre con la rotazione.

- Segnare le due posizioni, del cerchio e del pneumatico, e ruotare il pneumatico sul cerchio fino a farle coincidere per ottenere l'ottimizzazione indicata sui display.



- **ANNULLA L'OTTIMIZZAZIONE IN QUALSIASI FASE.**

5.9 - MODALITÀ ALU DINAMICHE, STATICHE E MANUALI

Dal quadro di misura premere il pulsante **ALU** o **S/D** per selezionare il tipo desiderato. I display a Led (5) indicano la posizione prevista di applicazione dei pesi. Nel caso sia già stato fatto un lancio, ad ogni cambio di modalità il processore ricalcola automaticamente i valori di squilibrio in base al nuovo settaggio.

Pulsante 



DINAMICO

Equilibratura di cerchi in acciaio o lega leggera con applicazione di pesi con molletta sui bordi del cerchio.



STATICO

La modalità STATICO è necessaria nel caso di ruote di moto oppure quando non è possibile mettere i contrappesi sui due lati del cerchio.

Pulsante per modalità **ALU** manuali



Equilibratura combinata: peso adesivo sul fianco esterno e peso con molletta sul fianco interno.



Equilibratura combinata di cerchi in lega con applicazione di pesi adesivi sulle spalle dei cerchi stessi.



Equilibratura combinata: peso adesivo sul fianco interno e peso con molletta sul fianco esterno.

Modalità **ALU** automatiche (5.2. AUTO SELECT)



ALU M

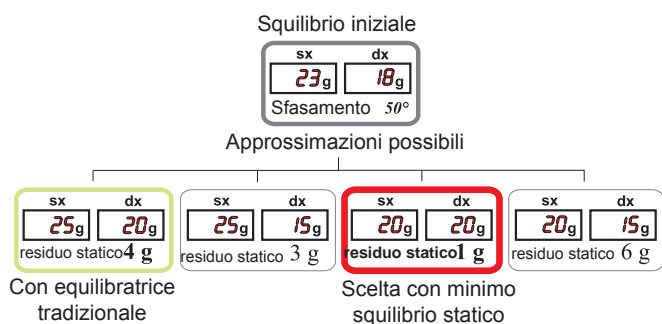
Equilibratura di cerchi in lega con applicazione nascosta del peso adesivo.



ALU 3M

Equilibratura combinata: peso con molletta sul fianco interno e peso adesivo nascosto sul fianco esterno (Mercedes).

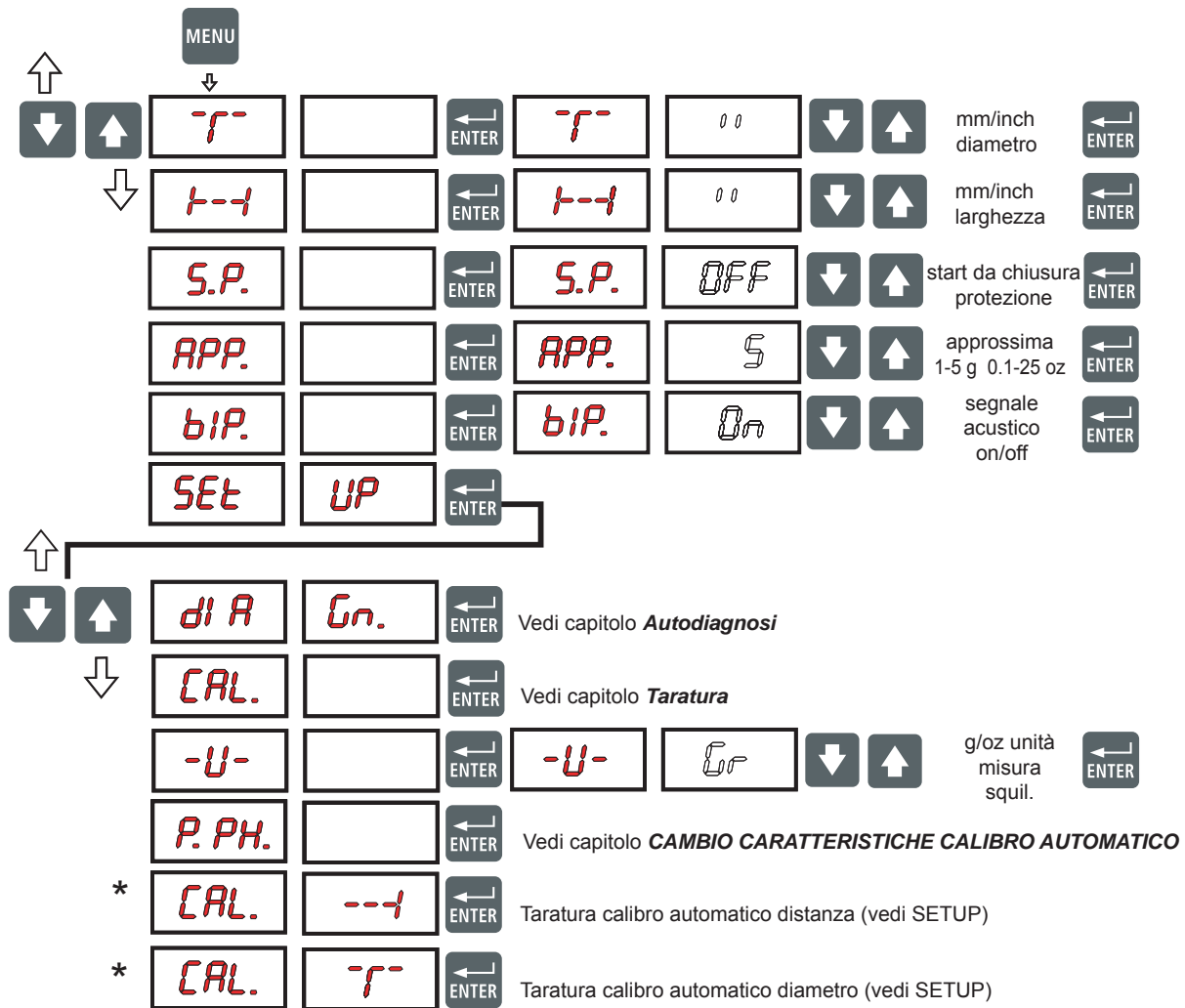
5.10 - MINISTAT - MINIMIZZAZIONE AUTOMATICA SQUILIBRIO STATICO



Questo programma permette di migliorare la qualità delle equilibrature senza alcuno sforzo mentale, né perdita di tempo da parte dell'operatore. Infatti, utilizzando i normali pesi in commercio, con passo di 5 in 5 gr e applicando i due contrappesi che una equilibratrice tradizionale arrotonda al valore più prossimo, può risultare un residuo di squilibrio statico sino a 4 gr. Il danno di tale approssimazione è accentuato dal fatto che lo squilibrio statico è la causa dei maggiori disturbi sulla vettura. Questa nuova funzione indica automaticamente l'entità ottimale dei pesi da applicare, approssimandoli in modo "intelligente", a seconda della loro posizione, per ridurre al minimo lo squilibrio statico residuo.

6 - SET UP

6.1 - MENÙ



TORNA AL QUADRO DI MISURA

* N.B.: Nel caso in cui non compaiano tali indicazioni, contattare il servizio di Assistenza.

6.2 - AUTODIAGNOSI



Esegue tests utili per il manutentore.

6.3 - TARATURA

Per eseguire la taratura della macchina procedere nel seguente modo :

- Montare sull'albero una ruota con cerchio in acciaio di medie dimensioni. Esempio: 6" x 15" (± 1 ") meglio con squilibrio inferiore a 20 g.
- Impostare le misure esatte della ruota montata.

ATTENZIONE !! L'impostazione di misure errate porterà a non avere la macchina correttamente tarata e quindi tutte le successive misure saranno errate, fino ad una nuova autotaratura con le misure corrette!!



- Eseguire un lancio in condizioni normali



- Aggiungere un peso campione di 60 g (2.00 oz) sul fianco esterno in una posizione qualsiasi.



- Spostare il peso campione dal fianco esterno al fianco interno, mantenendo inalterata la posizione.



- Ruotare la ruota sino a portare il peso campione in alto sulla verticale.



FINE TARATURA




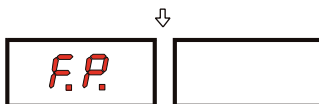
ANNULLA TARATURA IN QUALSIASI FASE.


6.4 - TARATURA CALIBRI AUTOMATICI

6.4.1 - CALIBRO DISTANZA



- Estrarre il calibro distanza in posizione di riposo e tenendolo ben fermo premere 

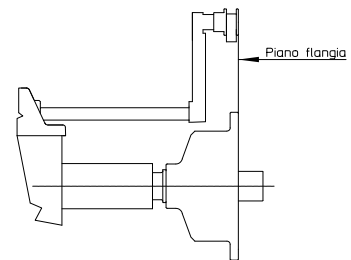
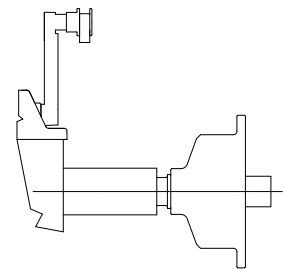


- Portare il calibro distanza a contatto con il piano flangia e premere 



TARATURA CORRETTA

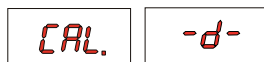
- Portare il calibro a riposo
- L'equilibratrice è pronta per lavorare




N.B. : In caso di errori o malfunzionamenti sul display ricompare la scritta "r.P": riportare il calibro a riposo e ripetere l'operazione di taratura avendo cura di eseguirla come descritto sopra; se l'errore persiste interpellare il servizio assistenza. In caso di errato ingresso nella funzione di taratura calibro distanza,

premere  per annullarla.

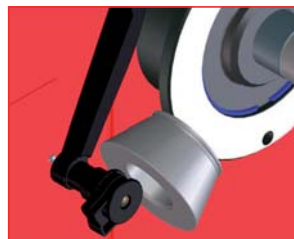
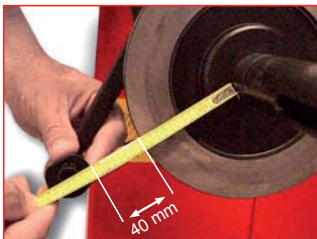
6.4.2 - CALIBRO DIAMETRO



- Appoggiare la parte tonda del terminale calibro sulla flangia come indicato in figura e premere 




- Sul display sinistro compare il numero $26 \pm 1^\circ$.



- Ruotare il calibro verso il basso posizionando la parte tonda del terminale a 40 mm (distanza radiale) dalla flangia come indicato; in alternativa, utilizzare uno dei coni in dotazione come illustrato nelle immagini



- Sul display sinistro deve comparire il numero $289 \pm 3^\circ$. La taratura è già corretta.
- In caso contrario, premere il pulsante  mantenendo fermo il calibro a 40 mm: sul display sinistro compare il numero 289.
- Portare il calibro a riposo.

7 - ERRORI

Durante il funzionamento della macchina ci possono essere diverse cause di malfunzionamento che, se rilevate dal microprocessore, vengono indicate sul display:



ERRORE	CAUSA	CONTROLLI
Black	L' equilibratrice non si accende.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare il corretto collegamento alla rete elettrica. 2. Verificare ed eventualmente sostituire i fusibili presenti sulla scheda di potenza. 3. Sostituire la scheda elaboratore.
Err. 1	Mancanza segnale di rotazione.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare in autodiagnosi il corretto funzionamento dell'encoder 2. Sostituire il datore di fase. 3. Sostituire la scheda elaboratore.
Err. 2	Velocita' troppo bassa durante il rilevamento. Durante i giri di misura squilibrio, la velocita' della ruota e' scesa sotto i 42 g/min'.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assicurarsi di aver montato una ruota da vettura sulla equilibratrice. 2. Verificare in autodiagnosi il corretto funzionamento dell'encoder 3. Sostituire la scheda elaboratore.
Err. 3	Squilibrio troppo elevato.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare l' impostazione delle dimensioni della ruota. 2. Controllare il collegamento dei rilevatori. 3. Eseguire la funzione di taratura della macchina. 4. Montare una ruota con uno squilibrio piu' o meno noto (sicuramente inferiore a 100 grammi) e verificare la risposta della macchina. 5. Sostituire la scheda elaboratore.
Err. 4	Rotazione in senso contrario. Dopo aver premuto [START] la ruota inizia a girare in senso inverso (antiorario).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare il funzionamento del datore di fase (autodiagnosi) 2. Verificare cuscinetto/molla del datore di fase
Err. 5	Protezione aperta. E' stato premuto il pulsante di [START] senza prima aver chiuso la protezione.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Resettare l'errore. 2. Chiudere la protezione. 3. Verificare il funzionamento dello Switch di protezione. 4. Premere il pulsante di [START].
Err. 7 / Err. 8 / Err. 9	Errore lettura parametri NOVRAM	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ripetere la funzione di taratura della macchina 2. Spegner la macchina. 3. Attendere un tempo minimo di ~ 1 min. 4. Riaccendere la macchina e verificarne il corretto funzionamento. 5. Sostituire la scheda elaboratore.
Err. 11	Errore velocita' troppo elevata. La velocita' media del lancio risulta superiore a 240 g/min'.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare in autodiagnosi il corretto funzionamento dell'encoder 2. Sostituire la scheda elaboratore.
Err.14/ Err.15/ Err.16/ Err.17/ Err.18/ Err. 19	Errore nella misura dello squilibrio.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare il funzionamento del datore di fase. 2. Verificare il collegamento dei rilevatori. 3. Verificare il collegamento a massa della macchina. 4. Montare una ruota con uno squilibrio piu' o meno noto (sicuramente inferiore a 100 grammi) e verificare la risposta della macchina. 5. Sostituire la scheda elaboratore.
Err. 20	Ruota ferma. La ruota risulta essere ferma per più di un secondo dopo lo START.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare il funzionamento del datore di fase. 2. Verificare i collegamenti sulla scheda di potenza. 3. Sostituire la scheda elaboratore.
Err.21	Motore inserito per piu' di 15 secondi.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare il funzionamento del datore di fase. 2. Verificare i collegamenti sulla scheda di potenza. 3. Sostituire la scheda elaboratore.
Err.22	Superato il numero massimo di rilanci possibile per la misura dello squilibrio.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assicurarsi di aver montato sull' equilibratrice una ruota da vettura. 2. Verificare in autodiagnosi il corretto funzionamento dell'encoder 3. Sostituire la scheda elaboratore.
Err. 24	Distanza fra le razze minore di 18 gradi.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La distanza minima fra le razze dove splittare lo squilibrio deve essere maggiore di 18 gradi. 2. Ripetere la funzione di split aumentando la distanza fra le razze.
Err. 25	Distanza fra le razze maggiore di 120 gradi.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La distanza massima fra le razze dove splittare lo squilibrio deve essere minore di 120 gradi. 2. Ripetere la funzione di split diminuendo la distanza fra le razze.

Err. 26	Prima razza troppo lontana dallo squilibrio	<ol style="list-style-type: none"> 1. La distanza massima fra la posizione squilibrio e la razza deve essere minore di 120 gradi. 2. Ripetere la funzione di split diminuendo la distanza fra le razze e lo squilibrio.
Err.32/ Err.33/ Err.34/ Err.35/ Err.36/ Err.37	Errori relativi a funzioni test dell'equilibratrice.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Annullare l' errore e continuare con il normale utilizzo dell' equilibratrice.

7.1 - INDICAZIONI INCOSTANTI DELLO SQUILIBRIO

Può accadere che dopo aver equilibrato una ruota, smontandola dall'equilibratrice e rimontandola di nuovo su di essa, si trovi che la ruota non è equilibrata.

Ciò non dipende da errata indicazione della macchina ma solo da difetti di montaggio della ruota sulla flangia ossia nei due montaggi la ruota ha assunto una diversa posizione rispetto all'asse dell'albero della equilibratrice. Se il montaggio della ruota sulla flangia è fatto mediante viti, può darsi che le viti non siano state strette correttamente in modo graduale in croce una dopo l'altra, oppure (come capita frequentemente) che la foratura della ruota sia eseguita con tolleranze troppo ampie. Piccoli errori, fino a 10 grammi (.4 oz) sono da considerarsi normali nelle ruote bloccate con cono: per quelle bloccate con viti o prigionieri l'errore è normalmente più grande.

Se dopo l'equilibratura rimontando la ruota sull'automezzo si trova che è ancora squilibrata, ciò dipende da squilibri del tamburo del freno della vettura oppure molto spesso dai fori per le viti del cerchione e del tamburo, costruiti con tolleranze talvolta troppo ampie. In tal caso può essere opportuno un ritocco mediante equilibratrice a ruota montata.

8 - MANUTENZIONE ORDINARIA

Prima di eseguire qualsiasi operazione togliere l'alimentazione elettrica della macchina.

8.1 - SOSTITUZIONE FUSIBILI DI PROTEZIONE

Sulla scheda di potenza ed alimentazione, accessibile smontando il ripiano portapesi, sono posti dei fusibili di protezione (vedi Tavole esplosi). In caso di sostituzione è necessario utilizzare fusibili di identica portata in corrente. Se il guasto dovesse ripetersi consultare il Servizio Assistenza.

TUTTE LE ALTRE PARTI DELLA MACCHINA NON RICHIEDONO MANUTENZIONE.